

掌故叢編

第十輯

學故叢編

第十輯

中華民國十八年十一月出版

掌故叢編第十輯

編輯所

故宮博物院文獻館

發行所

景山西大高殿
電話東局九八七

印刷所

和平門內後細瓦廠
和濟印刷局

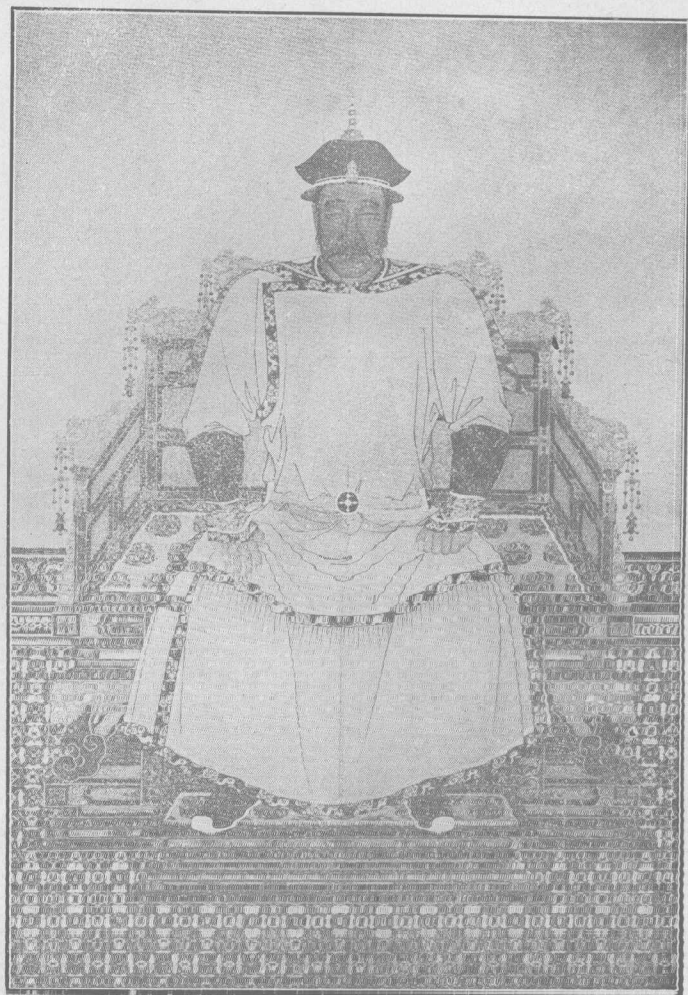
翻印必究

價目表		郵費	
每月一冊	五角	本市	每期一分
半年六冊	二元七角	外埠	每期二分五
全年十二冊	五元二角	外國	每期五分

代售處

琉璃廠 商務印書館 直隸書局
青雲閣 富晉書社

清 太 祖 像



清 孝 欽 顯 皇 后 像 (慈 禧)



掌故叢編第十輯

插圖

清太祖像

清孝欽顯皇后像

目錄

王沅愛竹軒詩案

年羹堯摺

太平天國文件

黃曉稟

禁書目錄

嘉慶八年仁宗遇刺案

乾隆八字

王沅愛竹軒詩案

安徽巡撫閔鶚元摺

安徽巡撫臣閔鶚元謹奏爲恭摺具奏事竊臣於五月初七日接據天長縣知縣高見龍稟稱職奉文欽遵上諭查繳違碍書籍會同教官陸續收繳三月初六日聞該縣貢生程樹榴有序刻王沅愛竹軒詩草弔取到縣細加查閱詩甚平庸序有怨天之語殊失醇正當於初七日會同儒學教諭訓導傳喚程樹榴之子生員程煥到學訊問據稱王沅先能詩因得奇疾不識字故爲此文別無他意職查上年豫省奏報得雨內用天慳已破之語欽奉上諭申飭令序內語句相似未便存留當加訓誨令其將板繳學銷燬該生業經遵照今於四月十八日據生員王廷贊呈控程樹榴所刻詩文指爲狂悖且其詞內有捏告及職之語未便親審詳報除飛

拘一千人犯押院聽候提審辦理外合抄錄稟訴各詞先行稟送
察核等情臣隨同藩司農起臬司秦雄飛將王廷贊稟詞內粘呈
序文簽出處所逐一查核均係穿鑿支離有心文致至所指摘王
沅詩句隱語亦均係即事詠物之詞惟早發姑蘇詩有明發依然
話太平一語似有將前明國號暗入詩句之意而王廷贊控詞內
則稱七字包一詩之首尾程樹榴辨詞內則稱本詩首句乃明發
依然鼓枻行結句乃百年安宴吳儂樂坐聽丹師話太平係王廷
贊截取首尾七字捏作一句兩情互異此書尙未解到是否係王
廷贊有心湊捏誣陷抑係王沅本有此違悖之句應提到原詩刊
本並兩造質對勘訊確實并查明此外有無悖逆語句分別辦理
再查天長縣知縣高見龍於此等詩文既稱未便存留何以並不
稟詳遽將此書同教官飭令銷燬現據王廷贊控詞內有程樹榴

揚言入署謝恩送行並伊子程煥拜過門生之語是否確實均應澈底根究相應恭奏請旨將該縣高見龍同該學教諭孫麟訓導王守愚一併暫行解任質訊以成信讞除委員前往接印署理飛提人卷來省審訊外謹此繕摺具奏並將該縣抄送王廷贊控詞粘單恭呈御覽伏祈皇上睿鑒謹奏乾隆四十四年五月二十九日奉硃批此等挾讐控告惟應斷以公正不必存意見也欽此五月十三日

安徽學政戴第元摺

安徽學政臣戴第元跪奏爲奏聞事竊臣考試池州府於五月十一日接據天長縣知縣高見龍稱職奉文欽遵上諭查繳違碍書籍會同教官陸續收繳留意查察本年三月初六日聞貢生程樹榴序刻王沅愛竹軒詩草隨弔取到縣細加查閱詩甚平庸序有

怨天之語殊失醇正當於初七日會同儒學教諭訓導傳喚程樹榴之子生員程煥到學訊問據稱王沅先能詩因得奇疾不識字故爲此文別無他意職查上年豫省奏報得雨內用天慳已破之語欽奉上諭申飭今序內語句想似未便存留當加訓誨令其將板繳學銷燬該生業經遵照今於四月二十八日據生員王廷贊呈控程樹榴所刻詩文指爲狂悖且其詞內有捏告及職之語未便親審詳報除飛拘一千人犯押解赴皖聽候提審辦理外合鈔錄稟詞先行稟送察核等情臣隨據該縣所稟細閱王廷贊詞內粘單簽出處所必須逐一根究未便由該縣會同教官遽行銷燬定結當經飛咨督臣薩載撫臣閔鶚元並行知藩臬兩司提審究辦在案理合將現在咨會查辦緣由繕摺據實具奏並鈔錄原詞進呈伏乞皇上睿鑒謹奏乾隆四十四年六月初六日奉硃批已

有旨了欽此

王廷贊呈詞一

具呈生員王廷贊爲恩容狂悖叩示銷弭事竊聞子臣之分敬謹
爲先郅治之隆賡揚難盡凡屬食毛踐土載筆載言均宜仰戴君
恩時存報効乃有中懷悖逆擅弄筆頭顯用比體寓譏時政公然
形諸著述付之棗梨直欲欺盡世人存之久遠洵爲名教所難容
者生村居抱病入城就醫偶於友人塾中得愛竹軒詩本展閱序
詞知爲捐貢生程樹榴所作牢騷訕謗毫無忌憚借怨天以毀聖
實較著而彰明及檢王沅詩稿亦多隱語支離誕妄與序相符書
愚忠憤讀之髮指程係生戚因往責以大義詎伊父子與惡黨陶
佑語反猖狂同聲詬言生旣憤且惑兼厯杞憂恐碍堂學考成未
敢遽用呈詞故先於三月初四日將刻本交與辦災書辦託其乘

便袖入署中呈政官幕定論違碍初五日公回初六日蒙恩發還
原本另差飭取刻本入署辦理初七日早突有方紳兄弟至生寓
所稱適奉縣主鈞諭令其消釋不得不達因事重大實不敢參議
等語趙爲鑾在坐切証父師隨即駕臨聖宮會同兩學師臺辦理
生隨具呈投學學師拒不受呈令學書戴田傳諭業奉堂諭劈板
燒書現在辦理旋聞天駕赴州赴皖自必議稟各大憲生因靜候
詎十八日公出之後樹榴楊言初七日劈板初九日已令子煥隨
潘清施廷琚入署拜過門生十七日伊又入署謝恩送行高天力
爲擔當滅跡可以無虞謂生理沒伊文行將得而甘心不思傳程
煥則學差楊名索書板則又差楊昆且劈毀於明倫堂衆耳衆目
欲蓋彌彰而伊之刻本又現存生處生欲遽赴學憲行轅指陳狂
悖恐伊懼不赦之典反辜保全之恩又讀旨憲煌煌三令五申收

繳從前違碍諸書而現在狂悖之作出自豪惡之手反假官威壓
生隱默既戴天之不共亦公道之難伸爲此抄呈原序粘簽指陳
併摘王沅誕妄詩句數條粘呈叩電伏乞太父師俯念大義滅親
責無可諉鷹鷂之逐出于丹忱從公賞閱非逆則毋庸焚書劈板
是逆則理應嚴究通詳理無兩岐金批一字以肅功令以正人心
所裨甚大愚忠戇宜昧死上稟

被稟

程樹榴

作序人

王

沅

作詩人

陶

佑

樹榴黨羽

干證

愛竹軒詩刻本

俟發審日當堂呈

方

闇

方

政

傳人論

趙爲鑾

係陪坐人

楊

名

係門斗傳

楊

昆

傳書板

戴田

係書傳

老師諭不受詞人

潘

洁

施廷琚

係三月初九領程煥入署人

計粘

抄詩序一紙

抄摘王沅集內詩句一紙

儒學不

王沅愛竹軒詩案

四

掌故叢編

受呈一紙

乾隆四十四年四月

日具呈生員王廷贊

愛竹軒詩序

士有以詩遭奇窮膺奇阨者矣

王廷贊注開口即憤激怨懣士何指膺何奇阨

未聞以詩

致奇疾者也明徐文長得狂疾

王廷贊注古之有才不遇者多何獨舉徐姓以作眼況文長在明亦

曾獲罪其文集現係查禁之書

引利錐錐兩耳或自持斧破其頭奇矣然於詩如

故也疾而至於並喪其詩而詩之爲崇乃極

王廷贊注喪詩何口爲崇指何條

余友芷齋上含品最醇鄉里稱長者顧不幸而能詩

王廷贊注能以不幸詩何以不幸

丁酉秋自吳興幕歸余時客金陵聞其疾返視之瞋目而語難示

之書幾不復識一丁字醫藥半載稍能言動猶蚩蚩然作木強狀

舉昔之酒酣耳熱掀髯高談而振筆直書者如出兩人是古今來

未有之疾我芷齋獨瓶獲之

王廷贊注王沅偶患中風旋已痊可有何病獲奇疾

嗚呼豈不

奇哉夫天之生才人惟恐其不生也及其既而窮鬼神之壯洩陰

陽之祕琢削元氣

王廷贊注
削何元氣

探索幽靈則生之者且復忌之忌之

久而積不能平也

王廷贊注以下一段滿口牢騷
語無倫次與作序意全不符

乃如東野窮長

吉歿而天猶以爲未嫌于是取其心之錦口之繡者悉奪之頓易

以儉夫面目使其人死固未死生已徒生而始大快

王廷贊注儼
爲王徐二道

犯一吐
不平

則豈非彼造物者之心愈老而愈辣

王廷贊注通篇命
意歸宿在此二語斯

所操之術乃愈出而愈巧耶

王廷贊注二語實無忌之尤者我皇
上體天立極行健萬年同春九字春

秋愈高仁恩愈普彼王錫侯徐述夔等皆其自取予以顯戮普天
稱快今序稱造物所比何人若謂直指天講天有何老少愈老愈

辣所指何條忍心
害理此條爲最

而吾芷齋實丁其厄悲夫芷齋詩千首或鑿而

近宋或纖而近元今並逸之擇其渾雅自然者百餘篇命兒子煥

編次之以付梓噫嘻集成而芷齋不復自辦工拙矣上下千年縱

橫萬里倘有知吾芷齋者乎庶幾憐其才而憫其疾之奇云戊戌

孟秋丹林弟程樹榴拜題查王沅詩集凡一百二十首憤激之詞已難枚舉惟燕丹一絕則曰雖非敗國亡家子大運潛移豈易圖臺城一律則曰南郊星見龍猶在北渚人來鳳已幽書樹槐文後一絕則曰一紙浮名尙未通世途雲霧漫西東雨中海棠一律則曰明朝早起看花影一枝一點焉支勻雨泊胥門一首則曰黃龍新轉輪白馬舊啣冤緊接臥永期明發之句早發姑蘇一首則曰明發依然話太平七字包一詩之首尾屢舉前朝國號暗入詩句以寄遐思尤可駭者閱至末篇之結句忽縱筆題外硬續二語云所思誰第一相對正無雙與涉江采芙蓉題全不相涉不過借相對無雙之義暗影日月二字合成明字藏於篇終言其所思在明與逆序相爲起訖相爲表裏也總之王沅程煥等狂妄性成自居名士久屈結黨會文羣居終日言不及義借倚著作互相標榜寫

其不平以爲逞其訕謗仍使人不覺也其關於風俗人心者甚大生故就其顯然昭著者摘此數條特爲揭出並叩太父師鑒奪

王廷贊呈詞二

具呈生員王廷贊爲序詞荒謬呈首吊閱事

王廷贊注此詞係生初八日在學宮二位

師臺不受之早戴學書切據

竊聞子臣之分散謹爲先郅治之隆賡揚難盡生

等欣逢化日共仰休和偶爾操觚不忘愛戴分內事也乃有形諸著術付之棗梨擅弄筆頭隱譏時事如捐貢程樹榴之毫無忌憚者于徐述夔連詩發覺之後借王沅詩稿代爲作序發刻其發端之句即云士有以詩遭窮奇膺奇阨者矣又獨舉明徐文長一節以爲証又有詩之爲崇乃極及生之者忌之忌之久而積不能平等語尤可駭者內稱造物之心愈老愈辣夫造物所比何人造物有何老少愈老愈辣所指何事玩其詞旨生雖不敢強爲解事然